

MUUSIKA ESITAMISE LEPING Nr _____

Sõnalavastus

Click or tap to enter a date.

Lepingupooled

Eesti Autorite Ühing MTÜ

Lille 13, 10614 Tallinn

Registrikood: 80004182

Tel: 668 4360

E-post: eau@eau.org

Konto nr EE857700771003792013 LHV

Aadress:

Registrikood:

Tel:

E-post:

Arve saata aadressil:

EAÜ volitatud esindaja:

Nimi: _____

Tel:

E-post:

Kontaktisik:

Nimi: _____

Tel:

E-post:

Eesti Autorite Ühing MTÜ, edaspidi EAÜ ehk Litsentsiandja, mida esindab volituse alusel

ja

_____, edaspidi Litsentsisaaja, mida esindab juhatuse liige

edaspidi pool või pooled, leppisid kokku alljärgnevas:

1. Üldsätted

1.1. Käesoleva lepingu (edaspidi Leping) objektiks on EAÜ repertuaaris olevad Eesti Vabariigis autoriõigusega kaitstud muusikateosed.

1.2. Lepingu eesmärgiks on kokku leppida muusikateoste kasutamise tingimustes.

1.3. Lepingu esemeks on muusikateoste autoritele või nende õiguste omajatele (muusikakirjastused, pärijad) kuuluvad järgmised varalised õigused:

1.3.1. ainuõigus lubada muusikateoste avalikku esitamist vastavalt autoriõiguse seaduse (AutÕS) § 13 lg 1 punktile 7;

1.3.2. ainuõigus saada tasu muusikateoste sellisest kasutamisest vastavalt AutÕS § 13 lõikele 1 ja §14 lõikele 1.

2. Mõisted

2.1. Lepingus kasutatakse mõisteid järgmises tähenduses, olenemata sellest, kas neid tähistatakse suure või väikese algustähega, ainsuses või mitmuses:

2.1.1. Teosed – EAÜ repertuaaris olevad Eesti Vabariigis autoriõigusega kaitstud muusikateosed ja nendega seotud tekstid.

2.1.2. EAÜ repertuaar – Teosed, mille õigusi EAÜ esindab autoritega, nende õigusjärglastega või kirjastajatega sõlmitud lepingute alusel või teiste autoreid esindavate organisatsioonidega sõlmitud lepingute alusel.

2.1.3. Teoste avalik esitamine – Teoste kas osaliselt või tervikuna ette kandmine kas vahetult (ehk elavas esituses) või kaudselt mis tahes tehnilise vahendi või protsessi vahendusel kohas, mis on üldsusele avatud või ka kohas, mis pole küll laiemale üldsusele avatud, kuid kus viibib oluline arv isikuid väljastpoolt perekonda ja lähimat tutvusringkonda.

2.1.4. Avaliku esitamise luba – vastavalt AutÕS § 13 lg 1 punktile 7, § 13¹ lõikele 2 ja § 46 lõikele 1 EAÜ kui kollektiivse esindamise organisatsiooni poolt Litsentsisaajale kui Teoste avalikku esitamist korraldavale isikule antud luba.

2.1.5. Lavastus – sõnalavastus ehk lavastus, kus põhiline osa on tekstil, mitte muusikal.

2.1.6. Etendus – Lavastuse igakordne publikule ettekandmine.

3. EAÜ poolt Litsentsisaajale antav luba

3.1. Lepinguga annab EAÜ litsentsisaajale loa Teoste avalikuks esitamiseks lavastuses [lavastuse nimi] (edaspidi **Lavastus**), mis toimub toimumise koht (kohad) ja alates (kuupäev), mil toimub Lavastuse esietendus, kuni Lavastuse mängukavas oleku lõpuni.

3.2. Kui tegemist on konkreetse Lavastuse jaoks spetsiaalselt ehk tellimuslepingu alusel loodud muusikateosega, milline kuulub EAÜ repertuaari Lepingu punkt 2.1.2 kohaselt, võib Litsentsisaaja sellise muusikateose avalikuks esitamiseks Lavastuses sõlmida lepingu otse muusikateose loonud autori või tema õigusjärglasega. Litsentsisaaja on kohustatud sellise Lavastuse mängukavva võtmisel EAÜ-le kirjalikult või kirjalikku taasesitamist võimaldavas vormis teatama, et ta on sõlminud lepingu otse autori või tema õigusjärglasega.

3.3. Lepingu punktis 3.1. sätestatud luba on oma sisult lihtlitsents ja ning Litsentsisaajal ei ole õigust anda seda edasi kolmandale isikule.

3.4. Lepinguga EAÜ poolt Litsentsisaajale antud luba ei hõlma:

3.4.1. muusikalisi draamateoseid (ooper, operett, ballett, muusikal);

3.4.2. muusikalavastusi;

3.4.3. kontserte ja kontsertetendusi.

4. Litsentsisaaja poolt EAÜ-le makstav litsentsitasu

4.1. Juhul, kui sissepääs konkreetsele Lavastusele on tasuline, sõltub Litsentsisaaja poolt EAÜ-le Teoste avaliku esitamise eest makstav litsentsitasu Lavastuse sissepääsutasust, mille all pooled mõistavad:

4.1.1. Lavastuse piletite müügist laekunud kogu sissetulekut. Sealjuures on Teatril õigus piletite müügist laekunud sissetulekust enne EAÜ-le makstava litsentsitasu arvestamist maha arvata ainult pileti hinnas sisalduva käibemaksu. Muude mahaarvamiste teostamine (sh piletite müügikulude) piletite müügist laekunud sissetulekust EAÜ-le makstava litsentsitasu arvestamisel ei ole lubatud;

4.1.2. kui Teater annab tasuta talle osutatud teenuste eest Lavastuse pileteid (bartertehing), arvatakse need piletid sissepääsutasu hulka, kusjuures nende piletite osas arvestatakse sissepääsutasuks piletite keskmist müügihinda;

4.1.3. kui Teater jagab Lavastuse sissepääsu pileteid tasuta üle 10% Lavastusele müüdnud piletite koguarvust, arvatakse üle 10% Lavastusele müüdnud piletite koguarvust tasuta jagatud piletid sissepääsutasu hulka, kusjuures nende piletite osas arvestatakse sissepääsutasuks piletite keskmist müügihinda. EAÜ-le tasuta antud pileteid ei arvata nende tasuta piletite hulka, millised võetakse arvesse litsentsitasu arvestamisel vastavalt käesolevale alapunktile.

4.2. Juhul, kui sissepääs Lavastusele on tasuta, maksab Teater EAÜ-le Teoste avaliku esitamise eest konkreetse summa iga etenduse eest.

4.3. EAÜ-le Teoste avaliku esitamise eest makstavad litsentsitasu määrad on avaldatud EAÜ veebilehel – www.eau.org, kusjuures antud Lepingu puhul lähtuvad pooled litsentsitasu määradest, mis kehtivad „Sõnalavastuste“ kohta.

4.4. EAÜ veebilehel avaldatud litsentsitasu määrad ei sisalda käibemaksu. Käibemaks, mis lisandub EAÜ veebilehel toodud litsentsitasu määradele, arvutatakse EAÜ vahendustasult. Nii käibemaksu suurus kui ka EAÜ vahendustasu suurus tuuakse ära EAÜ poolt Teatrile saadetas arves.

4.5. EAÜ kohustub kalendriaasta kestel mitte muutma litsentsitasu määrasid. Juhul kui EAÜ muudab tasumäärasid, on ta kohustatud sellest Teatrile kirjalikult või kirjalikku taasesitamist võimaldavas vormis teatama vähemalt kuus nädalat enne jooksva kalendriaasta lõppu, ning need hakkavad kehtima järgmise aasta 01. jaanuarist.

4.6. EAÜ-l on õigus nõuda Teatrilt ettemaksu kuni 100% eeldatavast litsentsitasust, kui EAÜ-l on olnud Teatriga eelnevalt probleeme litsentsitasu õigeaegse maksmise osas.

5. Pooltevahelised arveldused ja aruandlus

5.1. Litsentsisaaja on kohustatud hiljemalt Lavastuse toimumise kuule järgneva kuu 20-ndaks kuupäevaks esitama EAÜ-le finantsaruande, mis sisaldab järgmisi andmeid iga vastaval kuul toimunud Lavastuse etenduse kohta:

5.1.1. tasulise sissepääsuga Lavastuse puhul:

5.1.1.1. pileti hind ja müüdnud piletite arv igasse erinevasse hinnaklassi kuuluvate piletite osas ning piletite müügist saadud kogu sissetuleku suurus;

5.1.1.2. bartertehingute eest jagatud piletite arv;

5.1.1.3. tasuta jagatud piletite arv.

5.1.2. tasuta sissepääsuga Lavastuse puhul vastaval kuul toimunud etenduste arv.

5.2. Kui Lavastuse pileteid on müüdnud ja/või jagatud mõne piletimüügiplatvormi vahendusel, siis on Litsentsisaaja kohustatud lisaks finantsaruandele esitama EAÜ-le Lepingu punktis 5.1 sätestatud tähtaja jooksul ka vastava piletimüügiplatvormi aruande.

5.3. Litsentsisaaja poolt esitatud finantsaruande ja piletimüügiplatvormi aruande alusel esitab EAÜ Litsentsisaajale arve hiljemalt viiendal tööpäeval peale aruande saamist.

5.4. Litsentsisaaja kannab EAÜ-le makstava litsentsitasu saadud arve alusel üle EAÜ arveldusarvele 5 (viie) pangapäeva jooksul arvates arve saamisest.

5.5. Litsentsitasu mitteõigeaegsel tasumisel kohustub Litsentsisaaja maksma EAÜ-le viivist 0,3% iga maksmisega viivitatud kalendripäeva eest tähtaegselt tasumata summast.

6. Litsentsisaaja poolt EAÜ-le esitatav repertuaariaruanne

6.1. Litsentsisaaja on kohustatud hiljemalt Lavastuse toimumise kuule järgneva kuu 20. kuupäevaks esitama EAÜ repertuaariaruande Lavastuses kasutatud Teoste kohta. Aruanne tuleb esitada EAÜ kodulehel asuva vormi kaudu, mis on kättesaadav aadressil <http://rep.eau.org/>

6.2. Repertuaariaruandesse tuleb märkida andmed Lavastuses kasutatud Teoste pealkirjade, autorite (heliloojate, teksti autorite, arranžeerijate), Teoste kestvuse ja esituskordade arvu kohta.

7. Leppetrahvid

7.1. Litsentsisaaja poolt Lepingu punktis 5.1 nimetatud finantsaruande ja/või punktis 5.2 nimetatud piletimüügiplatvormi aruande mitteõigeaegsel esitamisel EAÜ-le on EAÜ-l õigus nõuda Litsentsisaajalt leppetrahvi, mille suurus iga aruande esitamisega viivitatud päeva eest on 12,80 €.

7.2. Litsentsisaaja poolt Lepingu punktis 6.1 nimetatud repertuaariaruande mitteõigeaegsel esitamisel EAÜ-le on EAÜ-l õigus nõuda Litsentsisaajalt leppetrahvi, mille suurus iga repertuaariaruande esitamisega viivitatud päeva eest on 3,20 €.

7.3. EAÜ on kohustatud mõistliku aja jooksul pärast Litsentsisaaja poolt Lepingu punktides 5.1, 5.2 ja 6.1 sätestatud aruannete esitamise tähtaja möödumist Litsentsisaajale teatama leppetrahvi nõudmisest. Litsentsisaaja vabaneb leppetrahvi maksmisest juhul, kui vastava aruande esitamisega viivitamine oli vabandata.

7.4. Lepingu punktides 7.1 ja 7.2 nimetatud leppetrahvid on mõeldud kohustuse täitmisele sundimiseks ja kohustuse rikkumisega tekitatud muu varalise ja mittevaralise kahju (v.a. autori(te)le või nende õiguste omajatele saamatajäänud tasu näol tekitatud kahju) hüvitamiseks, mitte kohustuse täitmise asendamiseks.

8. Vaidlused

8.1. Kõik Lepingust tulenevad vaidlused lahendatakse eelkõige pooltevaheliste konstruktiivsete läbirääkimiste teel.

8.2. Kui Litsentsisaaja või EAÜ ei ole nõuetekohaselt täitnud oma lepingulisi kohustusi, samuti kui on tekkinud vaidlus Lepingu erinevast tõlgendamisest, esitab asjast huvitatud pool teisele poolele kirjaliku pretensiooni, millele teine pool peab vastama hiljemalt viiendal tööpäeval peale pretensiooni saamist.

8.3. Kui kokkulepet ei saavutata, on vaidlevatel pooltel õigus pöörduda vaidluse lahendamiseks Harju Maakohtusse.

8.4. EAÜ volitatud esindajatel on õigus kontrollida litsentsitasu arvutamise aluseks olevaid algandmeid Litsentsisaaja raamatupidamise ja teiste litsentsitasu arvutamise aluseks olevate dokumentide läbivaatamise teel, teatades sellest Litsentsisaajale kirjalikult vähemalt kümme päeva ette. Litsentsisaaja võib keelduda EAÜ-le algdokumentide esitamisest tingimusel, et ta esitab EAÜ-le mõlemapoolselt aktsepteeritud audiitori või revidendi akti vaidlusaluste arvestuste kohta. Revidendile või audiitorile kohustub sel juhul maksma tasu Litsentsisaaja.

8.5. Lepingu punktis 8.4. toodud õiguse realiseerimise käigus EAÜ-le teatavaks saanud informatsioon on konfidentsiaalne Litsentsisaaja poolt määratud ulatuses. Konfidentsiaalsuse tagamiseks kirjutab EAÜ volitatud esindaja enne kontrollimise alustamist alla dokumendile, mis sisaldab konfidentsiaalsete andmete nimistu ning kohustuse mitte avaldada neid andmeid kolmandatele isikutele.

8.6. EAÜ võib Litsentsisaaja dokumentide kontrollimise käigus teatavaks saanud konfidentsiaalse iseloomuga informatsiooni, kahepoolselt aktsepteeritud revidendi akti või Litsentsisaaja poolt esitatud atesteeritud audiitori akti ilma Litsentsisaaja nõusolekuta kolmandatele isikutele teatavaks teha kriminaal-, väärteo-, haldus- või tsiviilkohtumenetluses tõe väljaselgitamiseks ning konkreetset vaidlust lahendavale kohtule, samuti EAÜ-d teenindavale advokaadile.

8.7. Rahaliste võlgnevuste korral on võlgu olev pool kohustatud teise poole nõuetest kõigepealt rahuldama leppetrahvid, siis viivised ja siis põhikohustused (sh. litsentsitasud).

9. Lepingu kehtivus. Lõppsätted

9.1. Leping peab olema poolte poolt digitaalselt allkirjastatud. Lepingu sõlmimise kuupäevaks loetakse sõltumata üksikute allkirjade andmise ajast Lepingu kuupäev.

9.2. Leping jõustub alates [esmaetenduse aeg] ja kehtib kuni pooltevaheliste kohustuste täitmiseni.

9.3.

EAÜ

/allkirjastatud digitaalselt/

EAÜ volitatud esindaja

/allkirjastatud digitaalselt/

Litsentsisaaja esindaja

